

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

١٩٢٥ سنتان ٢ الخميس يوم بي

SUSCRIPCION

Melilla, un mes 1'25 Ptas.
España, Tánger y Tetuán,
trimestre 5'00
Número suelto, 5 céntimos

SUPLEMENTOS ARABES

Dirección, Redacción, Administración y Talleres, calle de la Iglesia, número 2

SUSCRIPCION

Extranjero, semestre 18 Frs.
Marruecos, semestre 16 Ptas.
Anuncios, precios convencionales

LA HACIENDA MARROQUÍ

La moneda marroquí

La enfermedad del metálico marroquí tan crónica como los males del Imperio, sufrió notable mejoría en 1906, basta el punto de haber una diferencia en favor, de 13 anteriores.

¿Seguirá ese descenso en el cambio? Nadie es capaz de decirlo, aunque lo probable es que no continúe, pues ni la hacienda se ha reconstituido por milagro ni los acuerdos de la Conferencia de Algeciras han podido empezar su obra de saneamiento.

Como causas del descenso en el cambio, pueden citarse el empréstito de dos millones que el Majzen contrató en el extranjero, el movimiento de la propiedad inmueble que sobre todo en las cercanías de Tánger fué muy grande, pasando los terrenos á manos de los europeos, y los gastos que Europa viene haciendo por diferentes conceptos en Marruecos en los últimos tiempos.

Siendo como es el marroquí un pueblo eminentemente agrícola, el cambio obedece siempre á las temporadas de cultivo y está en relación con sus necesidades.

En 1906, ha sido un hecho del que hay que tomar nota la retirada de la moneda de cobre, retirada de la que el Gobierno chelefiano—lo que le valió no pocas protestas—obtuvo un importante lucro.

El Tesoro recibió la moneda de cobre; pero no sin descontar una tercera parte de su valor nominal y esto durante el plazo que se señaló, pues una vez transcurrido, la pérdida fué de la mitad, reservándose el Majzen el derecho de poner á este tipo en circulación las monedas que había recogido.

En Marruecos cada puesto es una balsa y aunque, como es natural, la de Tánger lleva la norma, se establece un cambio distinto de plaza á plaza, siendo más elevada la cotización cuanta mayor es la distancia del mercado director, lo cual se explica por el coste del transporte del numerario y la dificultad de las comunicaciones.

Sección árabe

خبر إللي أخبيط

وردت مكاسب من مراكش لدبة اسب
مشهورة ان مولاي الحبيب لم يشر احد ما
في صدورها ان مراكش ذهب الى
عبد العزيز وقد نهى من مراكش
فاصدا اوس ولما استقرت محلته خارج
مدينة مراكش ذهب الى باد فريب من

Información gráfica

UN NUEVO SPORT



Match de rodadores de tonelos.

مراكش يها رجل معروض بالصالح سمعع
البلدية ذو مال باطنى الرجل البشكوكور
البيعة ادولاي الحبيب وده خالب الناس
وهد ميلى الوراثة مع مولاي الحبيب رجل
اسمه بن سعدة ديشال ان هذا الرجل
يحسن كثرا من الكلام العجمى د من
وي Baird هذا الرزير انه انشا مدرسة في
مدينة مراكش يتعلم فيها اولاد المسلمين
كما بلغنا ان فيه ينبع ماري ارسلا
عديد ادولاي الحبيب مصحوبة بالصاعنة له
لكن سمعنا ان بعض العاما من المغرب
وردو على مولاي الحبيب لاخذ ربوره وله
رجم عور عليه ان الك ZX

El exto árabe

Muley Haffid

Cartas llegadas de Marrakech y Saffi aseguran que la posición de Muley Haffid es, por el momento, muy satisfactoria.

Respecto á los propósitos que el nuevo emperador abriga, no se sabe nada en concreto, reinando sobre este particular la mayor incertidumbre, aunque se asegura que procurará no combatir con los europeos, y sólo, si tiene precisión, con las tropas de su hermano Abd-al-Aziz.

También ha quedado confirmado el rumor referente á su salida de Marrakech para Fez, y no para Rabat, como antes se creía.

Antes de emprender el viaje, Muley Haffid se dirigió á Temezluaz, lugar donde reside el santon El-Badg: éste es un personaje influyentísimo en las

comarcas meridionales del Imperio, donde ha sido proclamado Muley Haffid, y, además es uno de los personajes más ricos de Marruecos.

Muley Haffid está organizando su Gobierno con mucho tacto y acierto, y ha nombrado ministro de Instrucción á Ben-Saidi, moro muy ilustrado, que estudió en Egipto y conoce dos ó tres idiomas europeos.

La primera medida tomada por Ben-Saidi ha sido el establecimiento de unas Escuelas nocturnas para adultos en la capital del nuevo imperio, las cuales se van frecuentadas por los hijos de los moros más importantes de Marrakesh.

Dice también que los Beguimesaya, que residen entre Tánger y Fez, le han enviado ricos presentes, reconociendo su soberanía.

En cambio, se asegura que los nobles que habían ido á Marrakesh para avistarse con Muley Haffid han regresado ya á aquella ciudad y se muestran poco satisfechos de la entrevista que han celebrado.

La semana en Bolsa

(De nuestro servicio especial)

La liquidación mensual de Septiembre se ha verificado tranquilamente y sin la menor dificultad. Los Bancos trataban de asegurar una doble de 37 céntimos y redujeron luego sus pretensiones á 25, quedando al fin sin reportar por falta de papel flotante. De esta suerte se han desvanecido las esperanzas de los habituales rezagados, que estaban en soñoliento de cambios altos á última hora. Después de cortarse el cupón del Interés á 82'80, se produjo la baja hasta 81'87 y apenas fueron transportadas algunas posiciones para el mes actual por falta de movimiento, que únicamente agitan los arbitrajistas.

En los días sucesivos, una vez pasado los efectos de la liquidación, el mercado de Barcelona da mayores señales de vida; el de París reacciones, y la Bolsa de Madrid accusa mayor firmeza en los cambios. Estos síntomas lisonjeros fueron contrariados en la sesión del jueves por influencia de rumores pesimistas acerca de probables desacuerdos entre las tropas españolas y francesas de Casablanca. Por último se impone la buena orientación, según lo que resulta del balance de los valores

cotizables, descontando el cupón de 1.º de Octubre.

Los francos han servido de caballo de batalla para verificar aplicaciones de fin de mes á cambios altos, para volver luego á seguir el movimiento descendente. Desde 11'50 se elevaron hasta 12'35. En la última sesión han abierto á 12'20, para cerrar á 12'10, sin que intervenga el Tesoro.

Las libras, á 28'21. En París el Exterior español, después de una ligera mejora en los primeros días, vuelve á acentuar su debilidad y queda á 91'80.

José M. de Arevalo

MÁLAGA

Instantáneas á pleno sol

Un redactor de *La Epoca*, Víctor Espino, ha enviado á este periódico las siguientes «instantáneas» fruto de un excelente espíritu observador:

En el cauce mismo del Guadalmedina hay un campamento de estas pobres gentes.

Las mujeres, descalzas de pie y pierna, chapotean en el agua sucia, para lavar en ella la lana del colchón, la hoja de maíz del jergoncillo.

El vestido de esas mujeres es inviabil: lo que aquí dicen «un trapo atrás y otro adelante».

Todas ellas lucen, sin embargo, entre las malas del revuelto cabelllo una *viseña* de jazmines ó un nardo oloroso.

No ha faltado algún *mal ange* que, al anochecer, haya corrido un rato cauce abajo, gritando:

—¡Qué viene el río!
Y le han celebrado el chiste.

—Separo algunos bonos.

Los mendigos asedian por todas partes. La miseria es enorme.

Un desgraciado, con el hambre retratada en el rostro, se me acercó, sosteniendo como una aparición del interior de una cómoda sin cajones, donde está acurrucado:

—Zarndo —me dice—, demosté un súgurillo, por lo que osé más quiera.

Se lo doy. Le brindo la cerilla; lo enciende, y se sienta de nuevo, á lo moro, dentro de su *diogüita* vivienda, donde queda fumando y mirándose los pies, llenos de lodo.

Junto á él, una viejecilla tiene puestos á sacar, sobre un podero de periódico, tres billetes de cinco duros, rotos y manchados.

Miro, con la natural extrañeza, aquel cuadro. La viejecilla levanta la vista y me pregunta ansiosa:

—Subósté si me los pagaría? —La tranquilizo.—¿Por qué no han de pagárselos?

—Tú me los das lo mismo, y no malvoso á cambiártelos... Si me tocas que no, me muero, me muero...

Y solloza.

A la puerta de un comercio derribado hay un grupo de curiosos. Me aproximo á ellos. Dentro se oyen gritos y carcajadas. El comerciante, arruinado por la avenida, ha perdido la razón.

Con ánimo enojado, me alejo.

Cruzase conmigo un hombre.

—Es una desgracia. Poro, vamos, que no es para tanto—me dice.—Yo vine aquí con *sincuenta* duros, y puse una *tiendecita*, ¿sabe usted? El río se la ha llevado. Estoy como cuando vine.

Pues que se sienta que volveremos a emprender, y listo.

Es un catalán.

En el patio de la Casa Consistorial, colgado en la pared, hay un cuadro en que se exponen las fotografías de los cadáveres que se van encontrando entre el fango y los escombros, ó el mar escapa sobre la playa.

El primer retrato es el de una tierna víctima de la muerte: una niña, rubia al parecer, de unos cinco años, bonita, con la mueca de la agonía en el candado rostro.

Un resglón, manuscrito sobre la fotografía, dice: «Sin identificar».

Uno interroga, con cierta indignación:

—Pero, ¿no tenía nadie esta niña? Un guardia contesta:

—Sí; é su madre, que es ésta otra muerta que está junto...

La desgracia de ayer

En el tejar de D. José Sevilla, sito en la margen derecha del río Oro, entre el huerto de las Cañas y Triana, ocurrió ayer un desgraciado suceso,

INFORMACION TELEGRAFICA

(De nuestro corresponsal la Agencia Fabra)

La cuestión de Marruecos

França y el Sultán.—Mr. Regnault.—Discurso

El representante de Francia en Marruecos Mr. Regnault ha hecho su ansiada visita al Sultán Muley Abd el-Aziz con objeto de explicar la conducta de su nación en Casablanca.

Mr. Regnault, a quien Muley Abd el-Aziz recibió muy afectuosamente, empezó por hacer constar que Francia ha vivido siempre y sigue viviendo en la mejor armonía con el imperio checheno, siendo cordial y estrecha la amistad que les une.

Después el embajador dijo que las potencias dieron a Marruecos en Algeciras una firme garantía de paz y al cumplir Francia el encargo que las naciones signatarias le confiaron lo hace en la absoluta seguridad de que los acuerdos que en la conferencia se tomaron han de ser eficaces para hacer que en Marruecos impere el orden, base necesaria de su regeneración económica.

Habla Abd-el-Aziz.—Condecoración.—Sumisiones

El Sultán oyó el discurso de mon-

que costó la vida al niño Juan Góngora de 21 meses de edad.

Su padre, operario del tejar se hallaba cargando un carro y al ver que el niño jugueteaba cerca de la caballería le ordenó que entrase en la casa, donde vive con su esposa. El chico dió la vuelta poniéndose delante de la mula, y Góngora y el carrero continuaron en su faena.

Poco después, oyóse un grito que dió la infeliz criatura, y al correr en su socorro, se vió que había recibido una coz de la caballería.

Conducido a su casa falleció a los pocos momentos.

Al lugar del suceso acudieron el Médico Sr. Andújar y el Jefe de Policía D. Gesaro Alemán. El primero certificó la defunción y el segundo practicó las primeras diligencias, en averiguación de lo ocurrido, convenciéndose de que había sido un accidente desgraciado.

No obstante se ha dispuesto la inspección de su maria, y hoy se practicará por los forenses la autopsia al cadáver.

Los infelices padres, cogieron entre sus brazos al pobre niño, desarrollándose dolorosísima escena, que impresionó a todos los presentes.

Reciba la familia nuestro pésame.

sior Regnault y cuando el intérprete lo tradujo hacia muestras de asentimiento.

Dospués hizo uso de la palabra para decir que no dudaba de los buenos deseos de Europa paraanto Marruecos y que tenía vivo placer en oír expresarse al representante de Francia en términos tan favorables para el Imperio.

Mr. Regnault entregó inmediatamente a Muley Abd-el-Aziz las insignias de la Legión de Honor, condecoración que el Gobierno francés le ha otorgado.

Todos los días llegan a Rabat embajadores de las lábiles con regalos para Abd-el-Aziz, en prueba de su incondicional adhesión.

En todo el territorio de Rabat la tranquilidad es completa.

Bucht el-Baghdadi está reforzando poderosamente su mehalia.

NOTICIAS VARIAS

ESPAÑA

Una defunción.—Buque rechazado.
Las últimas noticias que se han re-

sonriendo benévolamente y con gesto alentador. No, el joven se encontró abrumado ante una sorpresa horchida de emociones, semejante a la que debe sentir un corsario de poco más ó menos que crea perseguir a un pacífico buque mercante y ve que éste, de improviso y con la rapidez del relámpago, quita su empavesada y descubre formidable batería. A Mario, que estaba ya en la edad de ser valiente, pero aun era demasiado joven para no ser timido, le pareció aquella mujer mucho más temible que el adversario a quien buscaba. Recogió, pues, el joven, su sombrero, lo menos torpemente que Dios le dió a entender, balbució algunas palabras, y hubiera echado a correr si la voz de la hermosa, pura y de timbre que le penetró hasta el corazón, no le hubiese recordado el porqué de su ida a aquella casa.

—Hace poco que le he oido a usted preguntar por el señor Riouffe, dijo la joven.

Mario, que recordó el acento de amo-

bido de Orán respecto al curso de la peste bubónica dicen, que el atacado que ayer entró en la ambulancia sanitaria, ha fallecido.

Las autoridades orianas han adoptado energicas medidas de aislamiento y desinfección de personas ó casas sospechosas.

Telegrafían de Ibiza que en este puerto se presentó un vapor italiano procedente de Orán.

En vista del puerto de Orión, la estación sanitaria se negó a admitirle.

Desastre

El Ayuntamiento de Almansa, reunido en sesión extraordinaria ha tomado el acuerdo de conceder 500 pesetas para socorrer a los damnificados de Málaga.

Recompensas

A juzgar por las palabras del Ministro de Marina, hoy debe firmar el Rey los decretos de recompensas a los marineros del cañonero «D. Alvaro de Bazán» que tanto se distinguieron en Casablanca.

Arreglado

Ha podido evitarse el encuentro personal que se preparaba entre los señores López Ballesteros y Barbado, arreglándose la cuestión pendiente de un modo satisfactorio.

Aplazamiento

Un caracterizado liberal aseguraba esta mañana que el señor Montero Ríos ha aplazado su regreso a Madrid.

Se desiste

En los círculos se decía hoy que los elementos liberales han desistido de celebrar la reunión que tenían proyectada.

De elecciones

En la reunión que esta tarde ha de celebrar la Junta Central del Censo se resolverán las solicitudes que se han presentado acerca de la exención del voto.

Casa militar

Parece como muy probable que en breve se agregue al personal que compone la casa militar del Rey un jefe de la guardia civil.

EXTRANJERO

EDIFICIOS QUEMADOS

Explotación minera.—Almacenes ardiendo.—Las pérdidas

Un telegrama de Orán con referencia a noticias de Lalla Margnia dice, que han ardido quedando reducidos

a cenizas todos los edificios de las minas de plomo de Mazris.

Todos los esfuerzos hechos para salvar los almacenes han sido estériles.

Se calcula que las pérdidas que el incendio ha ocasionado no bajan de un millón quinientos mil francos.

Envíos

Procedentes de Marruecos han desembarcado en Gibraltar dos personajes enviados por Muley Hafid los cuales se proponen dirigirse a Inglaterra a fin de conseguir que aquel sea reconocido como Sultán del Imperio.

TIENDA DE ANTONIO BOTELLA

Plaza de D. Adriana núm. 12.

| | | |
|---|--------|------|
| Galletas María | Kilo | 2'50 |
| Idem familia | * | 2'00 |
| Idem finas chocolate Ena, Nica, Colonial, Craener | | 4'00 |
| Jamón andorrano enteros | | 4'50 |
| Tocino | | 1'50 |
| Queso manchego | | 3'00 |
| Idem plato | | 2'50 |
| Miel negra | | 1'50 |
| Carna membrillo | | 1'40 |
| Salmón | Lata | 0'75 |
| Piña | * | 0'90 |
| Chorizos | Docena | 2'50 |
| Anís del Mono, botella de litro | | 4'25 |
| Idem idem id. 1/2 id. | | 2'25 |
| Vermont legítimo Torino botella litro | | 2'75 |
| Sidra champage id. id. | | 1'75 |
| Jerez del Marqués de Mina id. 3/4 | | 1'75 |
| Vino Rioja id. 3/4 | | 1'20 |
| Agua de Vichy, botella | | 0'55 |

La Cosmopolita

CERVEZERIA Sucursal de la Gran Fábrica de Cervezas "El Mediterráneo," de Málaga.

El dueño de este acreditado establecimiento atendiendo a los favores que le dispensa el público de esta plaza, establece desde hoy las clásicas palatas fritas y los sandwichs de jamón y foie gras, estilo al Círculo Mercantil de Málaga.

CERVEZA PASTORIZADA

Vinos blancos de mesa de Chiclana, y tintos de Jerez y Sanlúcar, a precios sumamente baratos.

Paseo del General Macías (antes Muro I)

VINO RIOJA

MARCA: R. López de Heredia

— DE HARO —

Botella de 3/4 litros, pesetas 1'50.

Agentes y Depósito: Ildefonso Cabe & Hijo.

JARDINES, 5.

EL HIJO DEL ASESINO

amenazadores preparativos, encontró sola en el despacho a una hermosa joven de veinticuatro a veinticinco años, alta, delgada, esbelta, de cabellera rubia, de ese rubio vivo y dorado que con tanto amor reprodujeron los pintores de Venecia, y que en la nuca le formaba un mechón que no pudiera haberse abarcado con ambas manos. Los lejanos vislumbres de los cabellos de la joven, el brillo de sus pestanas y de sus ojos negros como el ébano y el purpúreo color de sus labios daban imponente realce a su niveo cutis.

Mario no apreció ninguno de estos pormenores, ni notó la sencillez del traje de la hermosa, que difería de todo en todo de su tipo, ni tampoco reparó en que aquella le invitaba a recobrarse

naza con que allí se iniciara, acento que había atravesado la puerta que separaba de las oficinas al gabinete, se puso como una gninda y se inclinó sin despegar los labios.

—En este instante, no se encuentra en casa, añadió la hermosa.

—Entonces, usted perdona, señorita, volveré, repuso Mario.

—Pues mira usted, corre usted riesgo de hacer muchos viajes en vano, profirió la joven; el señor Riouffe raramente vez se encuentra en casa. Así, pues, si no le contraría a usted decirme qué le trae, quizás pueda yo despedirle, ya que yo soy quien me ocupo en todos los asuntos de la casa.

—Señorita, replicó Mario cada vez más aturdido ante la serenidad y la compostura de la joven; señorita, es un asunto puramente personal lo que me trae en busca del señor Riouffe.

—Puede que también me atañe a mí, caballero, y dispongo usted mi insistencia, hija de mi buen deseo de evitar al señor Riouffe disgustos, corrimientos

a otra cosa peor. Ya me figura por qué le busca usted: es que ha contraído alguna deuda con usted, añadió la joven poniéndose un tanto triste. Hable usted con absoluta confianza, caballero, y yo le prometo que si su crédito es legítimo, como no dudo, saldrá usted satisfecho de aquí.

Mario comprendió que sobre las causas de su visita no debía decir palabra alguna a aquella joven que, por lo que leyera en la plancha pegada en el exterior de la puerta de entrada, colegía él que era la hermana del enemigo de Coumbes. Sin embargo, se abandonó con tanta candidez a la dicha de verla y escucharla, que olvidó que la condición primordial de la discreción que determinara conservar, era retirarse y no quedarse ante su interlocutor hecho una estatua, como en éxtasis.

Cuando la señorita Riouffe se calló, aguardando una contestación, Mario quedó desconcertado por un instante, y luego replicó con vivacidad involuntaria:

NOTICIAS

Máscara

Programa que ejecutará hoy la banda del Regimiento de Melilla en el Paseo del General Hernández de 17 y 19:

Paso-doble de la zarzuela «La Maza Roja», Serrano.

Gavota «Elegante», Albeniz.

Ópera «Aida», Verdi.

Zarzuela «La Borracha», Chueca.

Paso doble de la zarzuela «La alegría de la huerta», Chueca.

La Junta de Arbitrios

A las 16 y 30, bajo la presidencia del Coronel Don Mauro Lledó, celebrará esta tarde sesión, para tratar de los siguientes asuntos consignados en el orden del día:

Establecimiento de una estufa de desinfección y montaje de otra.

Lectura de cuentas de los pasados festejos.

Real Orden aprobando el empréstito. Nombramiento de un matarife.

Molestias al vecindario

Todas las mañanas a primera hora, la plaza de Doña Adriana se transforma en un establecimiento, reuniéndose allí cuyas vacas y cabras suben a la plaza.

El titilío de las campanillas, el vocero de los vendedores y las tertulias matutinas de famulos y famulas producen tal ruido, que los vecinos se ven obligados a madrugar más de lo que quisieran.

Las ordenanzas de policía prohíben ese mercado de leche, por lo que nos permitimos llamar la atención del señor Presidente de la Junta de Arbitrios y del Jefe de Policía a ver si hay medio de evitar tanta molestia a los vecinos, quienes tienen perfecto derecho a que no se les incomode desde el alba.

Ya que por una condiscendencia popular por las calles cabras y vacas, como en cualquier aldea, obliguemos a los vendedores a escoger para punto de reunión otro sitio, como por ejemplo la batería de San Juan, en donde a nadie molestarán.

Resulta insoportable lo que ocurre en aquel lugar, aparte que los animalitos deterioran las paredes, puertas y ventanas y convierten la plaza en un estercolero.

Esperamos que se ponga remedio al abuso.

Detención

Por jugarse en un caté de que es dueño en el Barrio de Triana a los prohibidos, ha sido detenido un sujeto.

parece que en el establecimiento dejó algunos blancos un moro poco avisado.

Rita

En el barrio obrero riñeron ayer dos indígenas, resultando uno de ellos con heridas que le fueron curadas en el Puesto de Socorro.

Al arresto

En el arresto ingresó un joven judío a quien su padre presentó en el beneficio establecimiento por haber armado un gran escándalo en la vía pública.

Movimiento marítimo

Ayer fundó el «Sovilla» procedente de Málaga.

La travesía fué muy penosa efecto del temporal de poniente que reinaba.

A las doce zarpó para las Chafarrinas, de donde regresará hoy, continuando a las cinco su viaje al Peñón y Alhucemas.

El «Ciudad de Mahón» marchó a Málaga por haber calmado el tiempo.

El «Gabriel Rius», que ha traído mucha carga de Barcelona y Málaga, zarpó para Ceuta, Tánger y costa occidental de Marruecos.

Entierro

Se encuentra enferma la distinguida señora del General Gobernador interino.

Celebraremos su restablecimiento.

A Málaga

El próximo correo marcharán a Málaga los señores Armendariz y Montes con el fin de repartir las cantidades recaudadas hasta dicho día para las víctimas de la inundación.

Restablecido

Se encuentra por completo restablecido de la indisposición que sufrió los pasados días nuestro querido compañero don Teodoro F. de Cuevas.

Nos alegramos mucho.

Revista

Esta tarde revisará S. E. los fuertes de la izquierda del Río Oro.

Viajeros

En el vapor «Sevilla» llegaron:

Don Manuel Ferrada, don Rafael Jiménez, don Marcelino Jimeno y esposa y 80 pasajeros más.

En el mismo vapor marcharon a Chafarrinas don Rufino Bravo, don José Cohen y 35 pasajeros más.

En el «Ciudad de Mahón» salieron para Málaga la señora e hijos del señor Gallardo y don Emilio Lahoz.

El Ramadán

Los musulmanes esperaron ayer el crepúsculo, y al aparecer la luna nueva posdránsen de hinojos, orando. El mes de Ramadán había comenzado.

A este propósito recordamos que el pasado año, a instancias de los marroquíes, de que nos hicimos eco, el Excelentísimo Sr. General Marina dispuso que mañana y tarde se dispararan dos cañonazos por las tropas de Artillería para anunciar la salida y puesta del sol.

Como los hijos del Profeta se mostraron muy reconocidos, sería de buen efecto proceder este año de modo similar.

Venta

Por tener que ausentarse su dueño se desea vender una Casa de buena construcción en «La Carrera del Prolígono». Para informes Muñoz X. Relejo.

Anuncio

Se vende una casa en la primera calle del barrio Obrero. Dáran razón en esta administración.

Venta de casas

En el nuevo barrio obrero se vende una manzana compuesta de cuatro casas.

Para informes, en esta Administración.

ÚLTIMA HORA

(POR EL CABLE)

De nuestro corresponsal la Agencia Fabra

Los Yankees se preparan

Fortificación.—Comentarios

Cablegrafian de Manila que con toda actividad se llevan a cabo trabajos de fortificación para mejorar las condiciones defensivas de la isla.

En la bahía de Subic han quedado ya instalados 24 cañones de grueso calibre que batirán perfectamente la entrada.

En la isla del Corregidor, se mejoran las fortificaciones, y en otros puntos se construyen fuertes complementarios.

Al mismo tiempo las autoridades acopian víveres, y en los parques se trabaja día y noche.

Esta febril actividad que despliegan los norte americanos es objeto de muchos comentarios, y consolida los rumores que vienen circulando acerca de una guerra probable con el Japón.

Firma regla

El Ministro de la Guerra ha puesto a la firma del Rey los siguientes decretos.

Disponiendo pasen a la reserva por haber cumplido la edad reglamentaria, el General de Brigada, D. José López Cepeda y el Intendente Sr. Tejero Duran.

Ascendiendo al empleo inmediato al coronel de Infantería.

a señor Mora y Mur y al Subintendente señor Ferich y Codorniu.

Nombrando Comandante general de Artillería de la quinta Región al general de brigada señor Martín Puente.

Concediendo el mando del Batallón de Arapiles al teniente coronel don José Ortega, y el de Alfonso XIII al de igual empleo don Antonio Serra.

Nombrando vocal de la Inspección de Industrias Militares al Intendente señor French.

Asimismo firmó Don Alfonso otros decretos concediendo diversas recompensas a varios jefes y oficiales del Ejército.

Lo que dice Maure

El Presidente del Consejo, hablando de la cuestión Drude-Santa Olalla ha manifestado que no tiene la importancia que en un principio se le concedió, habiendo llegado a un acuerdo Francia y España respecto a la de imitación de zonas de polémica.

Recompensas

El ministro de Marina ha llevado a la sanción regia los decretos concediendo recompensas al comandante, oficiales y médico del crucero «Don Alvaro de Bazán», por los méritos contraídos durante los sucesos de Casablanca.

El cierre de tabernas

Continúan las manifestaciones mudas de protesta contra el cierre de cafés y tabernas.

Para esta noche se anuncian varios números chistosos.

Cambios del 9

| | |
|-------------------|-------|
| París | 11,85 |
| Londres | 28,08 |

Alto! ¡Melillenses!

El comerciante de esta plaza Julio Sánchez Angosto, ha hecho una gran rebaja de precios en los mejores vinos puros de uva que tan acreditados los tiene por su buena calidad.

Los precios son los siguientes:

| | |
|---|-------|
| Vino Jerez Pájido, arroba | 10'50 |
| Id. Ambar, id | 8'00 |
| Id. Pasto Oro, id | 9'00 |
| Id. Manzanares Blanco 1.º | 6'50 |
| Id. Tinto Valdepeñas Extra | 7'00 |
| Id. id. Id. 1.º | 6'50 |
| Id. Manzanares 1.º | 6'00 |
| Id. Dulce Moscatel dos años, Extra | 14'00 |
| Id. id. Id. 2 años, 1.º | 12'00 |
| Id. id. Id. 2 años, 2.º | 9'00 |
| 1 docena botellas vino Moscatel, 2 años | 9'00 |
| 1 id. id. Jerez Pájido | 9'75 |
| 1 id. id. Seco Ambar | 9'50 |

Todas estas clases se venden al detal y se sirven a domicilio desde una arroba y docena en adelante.

También ha recibido el rico queso Manchego a piezas, 3'25 el kilo.

Los pagos son al contado.

No equivocarse. BARRACA ALMERIENSE, situada en la playa de San Lorenzo.

Para los pedidos en la Plaza de Abastos, frente al mercado de hielos, en las casetas número 57 y 59.

Vocabulario Militar Hispano-Arábigo

Por el capitán de Infantería

D. ANTONIO GARCIA PÉREZ

Se ha puesto a la venta este utilísimo trabajo para todos los que estudien árabe, y especialmente para los militares de todas graduaciones.

Precio: UNA PESETA.

Los pedidos a esta Administración.

SECCIÓN RELIGIOSA

OCTUBRE

10

JUEVES

Santos de hoy

San Francisco de Borja y San Luis Beltrán, confesor.

Santos de mañana

San Nicasio obispo y mártir y San Fermín Obispo.

BOLETIN METEOROLÓGICO

Día 9 de Octubre

MAÑANA

| | |
|------------------------------------|------------|
| Bárometro | 7623 |
| Termómetro máximo al sol | 34° |
| Id. mínimo idem | 13° |
| Id. máxima sombra | 29° |
| Id. mínima idem | 16° |
| Estado del cielo | Despejado. |
| Id. del mar | Llana. |

TARDE

| | |
|---------------------------------|------------|
| Bárometro | 7625 |
| Termómetro máximo sol | 34° |
| Id. mínimo idem | 20° |
| Id. máxima sombra | 24° |
| Id. mínima idem | 19° |
| Estado del cielo | Despejado. |
| Id. del mar | Calma. |
| Viento reinante | N. O. |

REGISTRO CIVIL

9 Octubre

Nacimientos, 0.—Matrimonios, 0.—Defunciones, 0.

MATADERO

Resos sacrificados en el día de ayer:
Bueyes, 12.—Torneras, 1—Cerdas, 1—Corderas, 2.

Café-Restaurant

ESPAÑA

Almuerzos y comidas, desde 1'30 en adelante.

Servicio a la carta. Comedores elegantes, con expléndidas vistas al mar. Servicio esmeradísimo.

CLEMENTE Y CANO

Agencia de Transportes y de Aduana

■■■ Málaga y Melilla ■■■

Servicio combinado entre Málaga, Melilla y Menores, a precios reducidos.

Agentes de la casa HIJOS DE VIUDA ORFILA Y CERT DE BARCELONA, y de DON FRANCISCO VISCONTI MORATA, DE ALICANTE, a cuyos señores podrán consignar las mercancías los señores clientes que gusten utilizar nuestros servicios combinados con las referidas plazas.

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Línea de Filipinas

Tres viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados, ó sean: 5 Enero, 2 Febrero, 2 y 30 Marzo, 27 Abril, 25 Mayo, 22 Junio, 20 Julio, 17 Agosto, 14 Septiembre, 12 Octubre, 9 Noviembre y 7 Diciembre, directamente para Génova, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapore y Manila. Salidas de Málaga cada cuatro martes, ó sean: 22 Enero, 19 Febrero, 19 Marzo, 16 Abril, 14 Mayo, 11 Junio, 9 Julio, 6 Agosto, 3 Septiembre, 1 y 29 Octubre, 26 Noviembre, y 24 Diciembre, haciendo las mismas escalas que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por transbordo para y de los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Cuba y Méjico

Servicio mensual á Habana y Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de la Coruña el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Salidas de Vigo el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costa Rica y Pacífico, con transbordo en Habana al vapor de la Línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba á isla de Santa Domingo.

Línea de New-York, Cuba y Méjico

Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Combinaciones con distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite pasaje para Puerto Plata, con transbordo en la Habana.

Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 11, de Málaga el 13 y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de La Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Lázaro, Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanilla, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz, con transbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con transbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macorís con transbordo en la Habana. También carga para Maracaibo, Cárdenas, Coro, Cumana, con transbordo en Puerto Cabello y para Trinidad con transbordo en Curazao.

Línea de Buenos Aires

Servicio mensual, saliendo accidentalmente de Génova el 1.º de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinación por transbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Línea de Canarias

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19 y de Cádiz el 22 de cada mes, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa-Cruz de Tenerife y Santa Cruz de La Palma, con retorno á Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso el día 1.º, haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Línea de Fernando Póo

Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30, y así sucesivamente, cada dos meses, para Fernando Póo, con escalas en Las Palmas y otros puertos de la costa occidental de África y Golfo de Guinea. Regresando de Fernando Póo el 28 de Febrero y así sucesivamente cada dos meses, haciendo las mismas escalas que á la ida, para Cádiz y Barcelona.

Línea de Tánger

Salidas de Cádiz: lunes, miércoles y viernes para Tánger, con extensión á los puertos de Algeciras y Gibraltar.

Salidas de Tánger: martes, jueves y sábados para Cádiz.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato amistoso, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familia. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expedien paquetes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES

Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 80 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la Real orden del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras públicas de 14 de Abril de 1904, publicada en la *Gaceta*, de 22 del mismo mes.

Servicios comerciales.—La sociedad que da estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

TEJAS ONDULADAS IMPERMEABLES

CON PATENTE DE INVENCIÓN
DE VIDAL Y COMPAÑÍA



Despacho: Lladó, 1.—Barcelona

Es el mayor y más económico de los sistemas conocidos de cubiertas, por el gran ahorro de material y de pinturas.

Precios: Tejas de clase A., 8,00 pesetas metro cuadrado
C., 1,80

Las mismas tejas pintadas, aumentan en 0'25 ó 0'50 pesetas el metro cuadrado, según se pinten por una ó por las dos caras.
Cada dos tejas cubren un metro cuadrado.

PIDANSE CATALOGOS

MONTE BENÉFICO

SOCIEDAD DE PREVISIÓN E INSTITUCIÓN DE SOCORROS MUTUOS

Constituida por escritura pública otorgada ante el Notario del Ilustre Colegio de la Coruña, Don Manuel Salgado Garroso.—Satisfechos los derechos á la Hacienda e inscrita en el Registro Mercantil.—Constituido el depósito de garantía que previene el art. 43 de la L. y de Presupuestos de 1895.

Dirección general: San Andrés, 160-Coruña

Objetivo de las operaciones á que la Compañía se dedica:

Dotación para casamiento de doncellas.—Redención por una cuota mínima e invariable del servicio militar.—Constitución por modestos desembolsos de un capital en 12 años.—Fuertes indemnizaciones á las familias de los socios fallecidos.

Representante General en Melilla y Menores de África: JOSE ARZA CASTRO

Economato militar

Últimos géneros llegados

| | |
|---|--------------|
| Alubias blancas Valencianas | Kilo 0'45 |
| Almendras | 2'50 |
| Pesas racimales | 1'50 |
| Tomates al natural | Lata 0'30 |
| Garbanzos magazanes | Kilos 0'50 |
| Habas | 0'30 |
| Mais | 0'20 |
| Chorizo de lomo | 5'00 |
| Id. id. en lata de 2 kilos | Lata 7'00 |
| Salchichas de Oxford | 1'55 |
| Id. Alemanas | 1'25 |
| Sobrosada de Mallorca | Kilo 5'25 |
| Callos á la mora de Caez | Lata 1'25 |
| Chicharrones prensados | Kilo 2'00 |
| Mantequilla de cristal con jales | Pieza 0'50 |
| Teteras colorín con id. | 1'25 |
| Tazones con id. | 0'00 |
| Vieiras en escabeche | Lata 1'50 |
| Perebes al natural | 1'50 |
| Chocolate Abeñir, en paquetes de 250 gramos | Kilo 3'40 |
| Vino Valdepeñas tinto | Litro 0'45 |
| Cognac Real Tesoro 1 corona | Botella 2'70 |
| Id. id. 2 id. | 3'00 |
| Id. id. 3 id. (1) | 4'00 |

(1) Por cada botella de esta marca se regalará una botella pequeña hasta terminar las enviadas con este objeto por la casa.

Hotel La antigua Austria

La dueña de este acreditado y conocido hotel, que tanto fama gozó en Melilla, vuelve á abrirlo en condiciones inmejorables.

El local, sito en el piso segundo de la calle de Santiago núm. 5 (Mantelleta) es espacioso y ventilado. Dispone de amplio comedor y hermosas habitaciones, con vistas á dicha calle y á la de Alfonso XII. El mobiliario y servicio es todo nuevo.

Cocina francesa y española. Se admiten encargos para banquetes.

Santiago, 5, 2.*

La Imperial

Gran Zapatería de Saturnino Navas

SAN MIGUEL, 20.

Gran surtido á la venta de calzado de todas clases.

También se confecciona á la medida á precios convencionales.

Venta de cortidos y taller de cortes apurados.

SUCURSALES:

Barrio de Alfonso XIII y túnel de Plaza de Armas.

CASA COMISIÓN

Actividad -- Garantía

DESPACHO:

En Málaga: Lorenzo Gendra, 1

JOAQUIN CABO

DESPACHO DE ADUANAS

Precios económicos

DESPACHO:

En Melilla: Diván España

AGENCIA DE TRANSPORTES COMBINADOS

Pongo en conocimiento de mi numerosa clientela y del público en general, que en virtud de haberse disuelto la sociedad *Viuda de Orfila, Cerl y Domínguez*, que eran mis Agentes en Barcelona, se ha hecho cargo de dicha Agencia el socio **Don Juan Domínguez Carbonell**, quien se ha establecido en el **Paseo Colón núm. 12**, en la referida capital, y á quien pueden consignarle las mercancías que deseen transportar por mi económica combinada entre domicilio Barcelona á Muelle Melilla (vía Málaga) con inclusión del impuesto de este Puerto.

Agente en Alicante: **Don Juan Rubert**